

EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

PUBLICIDAD

Línea en 2.ª pág. 0,10. — Sección local 0,50
Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1836 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Miércoles 17 de Noviembre de 1915

Núm. 7.049

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes. — Provincias, 8,50 trimestre. — Extranjero, 20 pesetas semestre.

UN EXAMEN DE CONCIENCIA

El desahucio de la política

POR FALTA DE IDEALES

No, Sr. Mella se engaña. Esto no es poder personal. A lo sumo sería, bien entendidas las cosas, un examen de conciencia de nuestra política actual, cuya finalidad espanta a los que miran la vida de la nación en sus manos. Porque no tiene novedad ninguna el que el señor Maura sea la defensa nacional, la organización de los Ejércitos de mar y tierra, se desligue de la política. Ha podido decirse, sin protesta súbita y colectiva, en un Parlamento, que es órgano fundamentalmente político, porque ese Parlamento es un convenio de la ineficacia de su acción y de la esterilidad de sus propósitos de gobierno.

Y luego, hace quince años, desde la catastrofe histórica, desde aquella vergonzosa derrota, que fué la derrota de la impotencia erigida en régimen, toda la política de ese Parlamento que ha escuchado las palabras de Maura, ha consistido en tomar empujones de su iniciativa y discurrir en su fuero. ¿De qué había de preocuparse ahora? Fué Villaverde, quien, para salvar el crédito de la Hacienda, para hacer las recaudaciones, para descubrir la riqueza oculta, tuvo necesidad de arrancar a la política las direcciones generales de aquel ministerio, que fueron entregadas a funcionarios permanentes, sin responsabilidad parlamentaria. Ni en el Tesoro, ni en la Deuda, ni en Propiedades e Impuestos, ni en la Intervención Central, volaron los políticos a ejercer otra influencia que la clandestina del favor, que es como veneno que corroe todo nuestro sistema.

Públicamente, en el Parlamento, a la luz del país, ningún político se ha atrevido a protestar de ese contrasentido de que el ministro de Hacienda proceda de la política y ejerza su cargo sin dudar si el Tesoro por su calidad de hombre de partido, y no puedan tener igual calidad y origen sus subalternos inmediatos; pero en la realidad, desde que Villaverde tuvo aquella idea, esas Direcciones generales han sido como fortalezas sitiadas por los partidos políticos. Ya rescataron la Deuda, ya el Contadado, ya la de Propiedades e Impuestos, ya la de la Deuda.

¿El misterio de Fomento más de una vez se ha iniciado una orientación, pareciera. La Dirección de Obras públicas — se dice — debe estar en manos de un ingeniero. La política conviene el puerto, la carretera, el puente, el canal, en un favor; se atiende a la necesidad pública, sino a la conveniencia personal de un político; el dinero de Fomento es en muchas ocasiones precio electoral, y así, durante muchos años, se han ido dilapidando millones y millones en obras innecesarias, en puertos, en navegación y en carreteras sin tráfico. Ha cambiado el día en que España tuviera que acudir en guerra a sus fronteras o a defender sus costas, o a impedir una invasión — ¿quién puede declarar absurdas esas provisiones ante las sorpresas de la guerra actual? — nos encontraríamos como nos encontramos en Cuba y en Filipinas: sin carreteras suficientes para transportar ejércitos de uno a otro lado de la nación.

Se ha consumado en Fomento la explotación de la política, pero se han ido creando Juntas técnicas y Consejos que garantizan la libertad de los políticos que llegan a direcciones generales, y aun la del mismo ministro, y por sí eso fue poco, Sr. Cobian, un político como Villaverde, arranca al Parlamento una ley de Compañías que es un nuevo cercenamiento de la intervención de la política en las obras públicas. Si la memoria no fuere fiel al Sr. Mella, más halago del poder personal que en las palabras de Maura, hubiese encontrado en aquel discurso reciente, que el Gobierno actual puso en discusión del Monarca, celebrando la honrrificción de un ingeniero de Minas; así el Sr. Mella dijo: He querido decirlo ahora que sea un hecho más en el frente de vosotros, como lo estoy también al del Ejército, porque son polos en la vida material de España, porque la ingeniería es la semilla preciosa del engrandecimiento contemporáneo; quiero a vuestro lado multiplicar esta semilla... «¿Está siempre?» Y es fama que esas palabras procedían de la pluma de un político: el Sr. Sánchez Guerra.

No se acuerde, por baladí, lo que representaron en este desplazamiento de la política las sucesivas leyes de empleos que en cada ministerio se fueron creando las plantillas al saqueo del favor político. Hay algo más de más monta. La política no tuvo nunca la dirección de la política, que le parecía oficio vil; pero en una función tan singular y caracterizada del ministerio de la Gobernación, que desde Calomarde a González Bravo y a Rodríguez Robledo y aun mucho después, hasta el actual Gobierno de Maura, sin disponer de personal y personalmente de los organismos de vigilancia y de previsión, el ministro se hubiese sentido capaz de responder del orden público, y aun en una época, en que las preeminencias políticas se guardaban, respet, ban y custodiaban como un depósito sagrado recibido de la Revolución, ningún ministro, digo mal, ningún partido hubiese tolerado que la responsabilidad del orden público recayese en una persona que no tuviera que acudir al momento a afrontar la dilucidación de los errores. Y fué un político, el Sr. Lastra Provincial, creó el organismo y consagró la persona.

Dígase con todos los respetos, pero dígase también: ¿qué intervenciones puede atribuirse la política, encarnada en los partidos y en el Parlamento, en nuestras relaciones exteriores? Como en las direcciones generales del ministerio de Hacienda, nuestros políticos tenían antes fácil acomodo en las Legaciones y en las Embajadas que hace tiempo se reservan, con la rara excepción del Sr. Calbetón en el Vaticano, a funcionarios técnicos. Con Cánovas, hasta en los preliminares de la Conferencia de Madrid, todos los políticos sabían dónde y cómo estaba España; muerto Cánovas, habiendo padecido la nación aquella amargura de soledad en que nos vimos frente a tropelía de los Estados Unidos, los políticos, salvo tres o cuatro, jefes de partido o instrumentos que fueron necesarios, no saben por donde ni hasta donde vamos por los caminos de Europa. Al Parlamento se le ha reservado una minúscula función de crítica, que casi siempre se declara peligrosa y se aplaza para mejor ocasión.

¿Dónde encontraremos una actuación de nuestra política en la que no se esté realizando esta labor tenaz de desahuciarla y expulsarla? Se discute una ley electoral y nada menos que el partido liberal, nada menos que el Sr. Moret, ponen por precio de su aprobación el que el Parlamento se despoje de su atribución de juzgar las actas graves y someta su juicio soberano al juicio del Tribunal Supremo.

Y es ahí, en el poder judicial, donde se está laborando un inmediato movimiento de liberación de la política. Ya los jueces no le pertenecen, sino en mínima parte; ya no se les puede amarrar al servicio del cacique, sino cuando los mismos jueces gustan de sentir la tutela del político; pero aun así todavía existe una ingerencia clandestina. No tardará mucho en que cualquier político proclame la total independencia del poder judicial; no se atrevera el Parlamento a negarla, y junto al Gobierno como una cosa aparte, se alzará el Tribunal Supremo.

¿Qué queda, en realidad, a la política? La Universidad también trabaja ya por su autonomía. Los Gobiernos podrán organizarla, pero no podrán intervenirla; aspira a ser como la Universidad yanqui, libre, con tesoro propio, con régimen interior determinado por el libre albedrío de cada claustro, arrojándose la tutela del Instituto y de la escuela.

Y en último término, como jurisdicción peculiar, he ahí al Municipio y la Diputación. Es el baluarte peyor que defienden los políticos con mayor tesón. Todo el proyecto de ley de Administración local y provincial de Maura, representaba eso: el desahucio de la política de los últimos organismos que posee. El Parlamento se resistió durante tres años y al cabo, venció a Maura y logró expulsarlo de las posibilidades de trocar en leyes sus ideas; pero en todo aquel tiempo de lucha, ¡qué tremenda diseción ante los ojos atónitos del país! La política en los Municipios es el caciquismo, es el pósito espoliado, es la instrucción y la higiene y la beneficencia abandonadas, es la justicia municipal ejecutoria de venganzas cobardes, es la lección diaria, dada a los pueblos, de que vivimos en un régimen de despreciable oligarquía.

Tal es el cuadro, al que ha dado su última pincelada el Sr. Maura diciendo que se apunta también a la política la intervención en toda función orgánica del ministerio de la Guerra. Y adviértase que todo eso no ha sido hecho por un dictador. Pasa por los alrededores de la política desde el 3 de Enero, y desde entonces no es el Congreso fortaleza que necesita sitio de operaciones para ser tomada. Para apoderarse de él basta la corrupción del encasillado.

Los que desahucian a la política son los políticos; son Villaverde, Cobian, Maura, Moret, La Cierva... Sin embargo, la Constitución no parece infringida. En manos del Parlamento continúan los fueros de la soberanía. Puede legislar y no legisla sino para desprenderse de sus atribuciones. En cada debate confiesa sus torpezas anteriores, sus errores continuados, su incapacidad para enmendarse. Nadie habla del fracaso de la política con mayor obsesión que los propios políticos. Un día, un ingeniero ilustra muerto hace poco, D. Luis Adaro, decía a Moret en un banquete provincial: Los industriales no pedimos a los políticos sino que no nos perturben; que no dejen trabajar en paz... Y Moret gastaba luego su verbo admirable en recoger estas palabras y confirmárlas, prometiendo que llegarían en breve horas de arrepentimiento y de enmienda.

¡Enmienda! Si es esto mismo lo que piden a los políticos todas las fuerzas, todos los elementos de la nación: que no perturben, ¡qué dejen trabajar en paz!... Y, sin embargo, ¿cómo podrá acontecer esto en España? Platón mismo se asombraría viendo que la política es aquí una cosa aparte de la vida nacional y que puede desligarse de ella más cada día sin que todo peligre. Esto acontece porque a los partidos políticos les falta el ideal, y han sustituido los dogmas de antaño, por los que se luchaba y se moría, con todas las tristes realidades que la vida nos va ofreciendo y que no tenemos austeridad suficiente para apartar a un lado. Así no es el poder personal que Mella decía, sino la evolución lenta de un régimen, al que los intereses creados no dejan morir gallardamente.

DIONISIO PÉREZ.

Notas de un curioso

RESPECTO
Cuanta Orestas que en la guerra que nuestra nación sostuvo contra la Repú-

ca francesa a principios del siglo pasado fué hecho prisionero el coronel Ostaños — el mismo que más adelante ganó la batalla de Bailón como general — el cual viendo a algunos enemigos dispuestos a herirle, habló de este modo, mostrando sus insignias: «¡Respetad a un coronel!», lo que fué suficiente a contenerlos.

Vida económica y financiera

LA SEMANA EN LA BOLSA

La Bolsa comenzó sus sesiones en la pasada semana con el natural interés y expectativa por conocer los presupuestos y proyectos especiales que habían de ser leídos por el ministro de Hacienda el lunes en el Congreso.

Una vez conocido el trabajo del señor Bogañal, el mercado de valores permaneció impenetrable, como si los proyectos no afectaran al capitalista o como si se tuviera la evidencia de que no han de aprobarse.

La Deuda reguladora, después de subir en la serie F. a 71,70, cierra a 71,60, igual al sábado anterior.

El Fin de mes se opera un día al nivel del Contado y otro con «report» de cinco céntimos.

El Exterior 4 por 100 se manifiesta débil, perdiendo en los Títulos de 24.000 pesetas 30 céntimos. Desde que comenzó el cambio hasta el sábado 4 del corriente se habían entregado por 955 de diferentes series de Exterior, importantes pesetas 5.474.000 nominales, en papel Interior 6.021.400.

Los Amortizables están sostenidos. Las Acciones del Banco de España suben de 451,50 a 453; el Hipotecario, de 190 a 194; el Río de la Plata desmerece de 254 a 260; el Central Mejicano sube primeramente de 104 a 108, para terminar a 102, y el Hispano-Americano se cotiza casi diariamente, muy firme, a 116.

Los Tabacos oscilan entre 268 y 270, cerrando a este último cambio; las preferen-

tes de la Azucarera desmerecen de 42,50 a 41,25.

Entre los demás valores se destacan los ferroviarios, que tienen regular negocio, si bien a última hora muestran cierta pesadez.

Las Felgueras terminan a 61,50; las Alcohólicas, a 79,50; los Nortés, a 365, y Arizas, a 98,75.

Los Altos Hornos de Vizcaya han estado solicitados; pero hay escasez de papel, y no llegan a efectuarse operaciones; en Bilbao han subido de 320 a 326.

Los francos, que la semana anterior cerraron a 90,85, bajan a 89,75, para terminar, más solicitados, a 89,85, y las libras retroceden de 25,03 a 24,91, cerrando definitivamente a 24,98; el alza ha obedecido al aumento han tenido en París.

LA SUSCRIPCIÓN DE OBLIGACIONES

En la semana última se han suscrito en el Banco de España pesetas 7.415.000 en Obligaciones del Tesoro a 450 y 475 por 100. Desde que la suscripción comenzó se han solicitado 121.615.000 pesetas, fáltando por colocar 28.384.000.

EL BALANCE DEL BANCO

El de la semana pasada presenta un aumento de 13 26 millones en el oro en Caja de cinco en la plata y de 23 en las cuentas corrientes ordinarias, y disminución de dos en la cuenta plata del Tesoro y de tres en la circulación de billetes, que fijada en 2.090 millones de pesetas.

VACANTES

Médico titular de Zarza del Tajo (Cuenca). Sueldo anual; 250 pesetas por la asistencia de 25 familias pobres. El igualitario produce 2.000 pesetas. Solicitudes al alcalde hasta el 8 de Diciembre próximo. —Práctico de cirugía menor de Valdecolmar de Arriba (Cuenca). Solicitudes al alcalde, hasta el 23 del actual.

Inspector municipal de Higiene y Sanidad pecuaria, de Cañadas del Hoyo (Cuenca). Solicitudes al alcalde, hasta el 25 del actual.

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Impresiones de la campaña

Se ha operado un cambio, según las últimas noticias, en la marcha de los sucesos en Serbia. El Ejército serbio hace un alto en su retirada, detiene la marcha de los búlgaros por el valle del Morava, ejecuta una ofensiva contra los Ejércitos austro-alemanes de Kowess y Gallwitz, y en tanto, las fuerzas aliadas luchan ríacamente por la recuperación de Veles.

Esto nos demuestra que el general Sarail tiene superioridad en el sector del Vardar sobre los búlgaros, siquiera se vea contrarrestada por las fortificaciones de campaña construidas por éstos, y que los serbios aún cuentan con una moral levantada.

Pero, ¿esas ofensivas son accidentales, o implican un cambio de situación ofensiva?

¿Es que los austro-alemanes y búlgaros necesitan refuerzos y están reconstituyendo sus columnas, o es que van a renunciar a la persecución de los serbios, para dedicarse solamente a garantizar la seguridad de comunicaciones por el ferrocarril Belgrado-Nisch-Sofía? Más probable es lo primero; pues conviene a los invasores de Sarvia inutilizar al Ejército del Rey Pedro lo más rápidamente que les sea posible. Lo que tiene es que los serbios son valientes combaten en un excelente terreno, por lo cual su derrota sólo puede conseguirse a un precio muy alto de sangre. Que es lo que está pasando.

De la guerra en Rusia

El primer año de la guerra ruso-alemana, terminado con la retirada de los Cárpatos, la pérdida del reino de Polonia (así se denomina el territorio de ella que fué en poder de los Zares), lo sufrió en Varsovia, y en su mayor parte lo pesó en el Hospital de urgencia de la estación de Varsovia-Viena, en el cual entraron *doscientos mil heridos*. El espanto de la guerra manchó el alf de sangre mis manos y conocí, apreció el carácter de los hijos del Zar y el de los soldados del Kaiser que así se enfrentaban. Unos y otros habían matado y defendido su existencia en fosos, desfiladeros y bosques con barro y nieve hasta el pecho.

A muchos cerré los ojos, que con postera súplica me miraron. Y fué en ese hospital donde, ya en Noviembre, tuvo la infamia y no confesada certeza del triunfo de los alemanes, que había de ser la ruina nuestra y una catástrofe, más que para Rusia, para la desventurada Polonia. Mis notas, reflexiones y los sucesos de ese año que, si Dios quiere, ordenaré un día con este título «La verdad de la guerra en Polonia», son la documentación, no sólo de dos psicologías distintas (eslava y germana), sino de dos civilizaciones antitéticas. Y la que se me apareció en sus individuos con probabilidades de éxito, era la del centro europeo. En mi memoria y en mi corazón persistirán indeleblemente las frases, las quejas, las sonrisas de cada uno de los soldados, vencidos o vencedores. Venían directamente de las posiciones, con la

primera cura hecha en la línea de fuego muchos otros sin curar, y fué en esas horas de sufrimientos, en las noches de fiebre en las de llegada o partida, cuando se perfilaban ante mí las diferencias de unos y otros hombres. Blandos, apaciguados, agradecidos los rusos; reconstituidos, duros, fríos los alemanes. En la clínica, muchísimos de aquéllos lloraban al hacerles las orientadas curas; éstos, las soportaban en silencio con visible esfuerzo de voluntad o un grito bravo y ronco que rompía su reserva.

Los austriacos se me aparecieron los más complejos y cultos. Tienen su naturaleza refinadamente singular que les dá en el infortunio una mansedumbre digna, de soldados a quienes la religión católica sostiene.

Germanos el triunfo del campo de batalla los germanos son feroces; bárbaros los rusos, los austriacos piadosos.

Aunque circulan documentos comprobatorios de las infamias cometidas por unos y otros en todos los campos de la horrenda lucha, me tengo, para dar fe, a lo que veo y ocurre en torno mío.

En el hospital de Minsk, hallé hace pocos días un soldado recién traído de los últimos fosos de Grodno, tan gravemente herido en la cabeza que se dudaba de su curación. Caído en su puesto de la retaguardia, hasta él llegaron los prusianos, y con las culatas golpearon la cabeza del herido para rematarlo.

No fué él, fueron sus compañeros de aquel combate, los que yacientes en lechos contiguos al suyo, me refirieron sobriamente el lance. La víctima de tal ferocidad (frecuentísima en las furias del onero a cuerpo) sólo con leves movimientos de la boca y las manos asentía. Estaba como ausente de la realidad y con diferencia volvía a ella, desde no sé qué lejania de agonizante...

En los últimos días del señoreo de Drozdowo (Lomza), cuando mis familiares, desaseos de permanecer allí, y defender la casa solariega, la cripta de nuestros muertos y la bella iglesia románica a la que me acogí en horas de penas incurables; en los días que estrechaban el cerco de las posiciones del Naref los nuevos dueños de Varsovia, vió mi cuñada, la doctora Miszka, entrar en el hospital, que caritativamente dirigía, un soldado, desgarado el uniforme, sin armas, gritando:

—Compradme una libra de los caramelos mejores. Han destruido a mi división... yo vivo... vivo... dadme caramelos.

De haber podido pedir vodka, vodka hubiera pedido en el paroxismo de su atterida aquel ensangrentado huído del combate. ¡Caramelos!... Había en su demanda algo de indolencia de infantil... Era la voz del alma rusa anhelante, —en alivio de un trance amargo, —el excitante que aturde o la golosina.

Atraviesan la Lituania los «Trakty» las famosas rutas neopoleónicas bordeadas de sauces y álamos centenarios que recuerdan los bríos de la Grande Armée camino de Moscú, y sus tristezas después del Berezina.

En esas rutas denominadas también en el país *goscime*, camino de los huérfanos, he convivido con los dos ejércitos de la derrota, el militar y el de los millones de

expulsados de Polonia que los cosacos empujan al interior de Rusia dejando tras sí la devastación del incendio; osarios y desventuras bíblicas.

En la ruta Ygumenski, a pocos kilómetros de Minsk, vi durante dos semanas un campamento de prisioneros austriacos; eran cinco mil, traídos de Galitzia y de otros puntos del frente austrogermano. Trabajaban en libertad, seguros sus guardiases que no habían de fugarse ni comprometerlos con otros desmanes. Los encontré pacientes, serenos, sostenidos en las penalidades del cautiverio por una convicción íntima, honda, de fe y esperanza.

Hablé con muchos, de sus familias, de sus pobres compañeros en vano esparados por madres y esposas en las fértiles tierras del Danubio.

Agradecían los cigarrillos que se les brindaban —sin ser pedidos— y no se quejaban de los centinelas, compasivos con ellos.

Encontré romanos a los que dije algo en español, que entendieron; italianos que me rodearon con emoción cuando alabé su idioma, su patria; nuestra latina madre Roma.

Y en aquel campamento, al finalizar Agosto, con innumerables filas de blancas tiendas bejimas, la desgracia de los prisioneros era menos dolorosa que la de cuantos entraron en mi hospital o visité en la tenebrosa fortaleza Alexandryska de Varsovia.

Al apreciar la lucha y prolongarse, órdenes inhumanas de represalia sujetaban las alas de la caridad en los hospitales y las prisiones, para que no se posaran consoladoras en las heridas de los vencidos heridas sagradas de todo hombre que lucha por su patria.

Los soldados rusos, aldeanos de cuantas regiones tiene el vastísimo imperio, y notálgicos de sus estepas, de su independencia, en la soledad de sus nieves, entienden con el sentimiento a los pobres vencidos, y compartían con ellos su pan y su capote en las noches de lluvias heladas.

Vivac de la ruta Ygumenski anchurosa, húmeda, delimitada largamente por los sauces y las encinas que velaron el cansancio de los napoleónicos y les otredaron sus ramas para las hogueras del retorno; vivac de los cautivos, donde estaban emplazadas las tiendas hay ahora hoyos henchidos de agua, charcas otoñales en las que beben los cervos ahitos en los cercanos fosos de Pinsk.

Despojados de su belleza, negrean los ramales sobre el suelo vivamente amarillo por el amontonamiento funerario de las hojas, y en los apretados tenebrosos pinarres prolonga el eco la detonación formidable de los cañones. Dos semanas hace que dejó la provincia de Minsk, sus campos de sugestivo encanto noroeste, arrollada en la turbulenta corriente de una forzosa evacuación. ¿Qué ha sido de aquellos prisioneros austriacos? Lo que ha sido de miles de polacos arrancados a sus lares.

Sufren o han fenecido ya en Siberia.

Dos meses hace que entraron los germanos en Varsovia, en tan breve tiempo han rendido todas las plazas fuertes de la línea lituano-rusa, y por los pantanos abismáticos de Pinsk (que se aseguraba eran infranqueables) internáense en Rusia los kaiserianos. ¿Dónde se detendrán? Dícese que en el Dniépr, buscando la natural valla de ese río para mejor fortificarse; que van a apoderarse de las arterias ferroviarias desde Riga a Rowno (al Sur de Kiev), y parapetándose con sus formidable zapas de cemento, echar el grueso de sus tropas en dos puntos a la vez: en Serbia y Flandes.

No tuve jamás simpatías por el pueblo alemán que hallé egoísta, mal educado, vulgar y altanero. Pero mi neutralidad no puede callar el asombro, la admiración que me inspira como potencia militar.

Su hegemonía (amenaza de germanización para los pueblos menores) es indudable no sólo en los técnicos sino en toda la múltiple expansión de su existencia científica, económico-social y diplomática. Conociendo la organización y el desarrollo del espionaje alemán en Rusia, creado hace un siglo, llevado a cabo por súbditos alemanes o descendientes de ellos con perseverancia y obediencia singulares, viendo como los políticos de Berlín han influenciado el mundo musulmán y traído a sí los legendarmente enemistados pueblos balcánicos, se comprende que no sólo sus cañones gigantes y el diluvio rojo de sus proyectiles es lo que les dá la victoria, sino el esfuerzo inalterable de su voluntad patriótica; el *egoísmo nacional* que es virtud de los pueblos, si no degenera en la fiebre usurpadora de todos los césarres queriendo dominar el mundo, ¡Ah! Y cuando más cerca están de lograrlo, vacilan en la cima desusada, se desploman, se hunden arrastrando en la fatalidad de su ambición a sus imperios...

Los armifios del Zarato moscovita sangran. El primer año de la guerra es la herida de una derrota.

¿Las causas de ella? Desorganización burocrática; bajos intereses individuales, en pugna con los de la colectividad; un *asatismo* de origen, tradiciones e instituciones que hacen débil a Rusia frente a frente de Europa central. Me decía el general Iwanof, en estos días, al recordarle yo sus optimismos de Varsovia:

—«Estamos en un momento de prueba dolorosa, pero necesaria. Rusia dormía y ahora se despierta».

Es verdad una parte de Rusia erigida al golpe formidable, púsose de pie en la Duma, señalando los vicios interiores del país causantes de la derrota, y el primer ministro, Gorenkín, cerró la Duma para que no se viera la voz de los patriotas.

Reuníronse éstos en Moscú, y unidos a los «ziemlwo» (asociaciones de terratenientes), y a las «mancomunidades» de tod

da Rusia, demandaron reformas políticas... La delegación de notables que partió para entregar al Emperador esa urgente petición de la mayoría parlamentaria no fué recibida por el Emperador.

Moscow, la sacra capital de Iván el Terrible, es el centro de una acción nacionalista, en lucha con la política prorrusista. Llenos están hospitales, palacios y casas privadas, de heridos e inútiles de la guerra, y el pueblo al verlos hace comentarios inquietantes.

SOFIA CASANOVA.

Moscow, 9 Octubre 1915.

GALICIA

Ha pasado a los tribunales civiles la causa que se seguía contra el paisano Manuel Pérez Moreira de Villagarcía por muerte violenta del guardia civil Bartolomé Nieto.

Obedece esta resolución a que la noche en que ocurrió el desgraciado suceso iba dicho guardia de paisano, sin prestar servicio alguno en aquel acto, y por lo mismo el conocimiento de la causa no corresponde a la jurisdicción militar.

En una taberna del lugar de Pividada, parroquia de Cebral, estuvieron bebiendo y charlando suamiradamente José Lago Campo y Francisco Alonso y Alonso, que pasaban como dos buenos amigos.

Noches pasadas, a la altura de Leixoes, un golpe de mar le llevó a la chalana al vapor «Maruxo», propiedad de los Sres. Yañez y Areán.

En Vigo fué agredido por unos muchachos Casimiro González, a quien infirieron en un muslo una herida de seis centímetros de profundidad.

En Villegarcía quedó solucionado el conflicto pendiente entre armadores, consignatarios y obreros. En lo sucesivo cualquier diferencia o interpretación que ocurra entre aquellos será resuelta, sin apelación por un Tribunal compuesto por el alcalde, y los presidentes de las Sociedades de carpinteros y canteros.

Contrajeron matrimonio en Ferrol la señorita Rosa Mariño Arevalo y el alférez de navío D. Dimas Regalado López del Hoyo.

En circular del gobierno civil de la provincia de Lugo, se encarga la busca y captura de los inscritos de marinería Constantino Casariego Lamela del ayuntamiento de Jove, Juan Bautista Casariego Alvarez y Vicente Almuina López, de Vivero y Cosme Fernández Riveira, del de Riobarba.

Ha sido nombrado coadjutor de la Cofradía de lo que lo era de Puenteareas D. Avelino Moure. Con el mismo cargo pasó a Gulanes el de la Insua, D. Isolino Gregorio González Villanueva.

La Asociación para el Fomento del Turismo en Galicia, ha elevado una instancia al Ministerio de Hacienda, secundando la petición del Ayuntamiento de Lavadores, a fin de que le sea concedido a éste el monte de la Guía para que lo repueble y urbanice convenientemente destinándolo, en exclusivo, a parque de recreo.

Dicen de Lalin, que por haberse observado este año el estricto cumplimiento de la ley, abunda extraordinariamente la caza sobre todo de perdiz.

Bueno es que lo reconozcan los cazadores. En Lugo acordaron los comerciantes cerrar sus establecimientos a las ocho de la noche durante la temporada de invierno.

Han sido detenidos por la guardia civil de Monterroso Tomás Negro y un hijo suyo, vecino de Antas como autores del robo cometido en la iglesia de Peubás.

Han ingresado en la cárcel de Villalba, tres gitanos llamados Saturnino Suárez, Emilio Salazar y Mameña Montoya, que conducían dos caballerías, robadas en Ortigueira, de la provincia de la Coruña según exhortos de aquel juzgado de instrucción.

Han obtenido el ascenso a la categoría de oficiales cuartos del Cuerpo de Correos los de quinta clase D. Fernando Vidal Ruiz, D. Enrique Alvarez Barreiro, Don Eduardo Amor Farín y D. Manuel Bermúdez de Castro que venían prestando sus servicios en las oficinas de Oruña.

Estando varios castellanos de los que van a Vigo, presenciando en el muelle del Ferrocarril la descarga de la sal que conduce para el comerciante D. Ramón Gil, el vapor La Guardia, en el momento de girar la grúa para llevar sobre la vagoneta

uno de los tanques descargadores, una joven quiso apartarse, y sin reparar en que el sitio donde se hallaba, era precisamente donde terminaba la barandilla, cayó de espaldas al mar siendo salvada por un trabajador del Sr. Gil, llamado Eduardo Carrera, que se arrojó inmediatamente al agua.

Dicha joven no sufrió más que el susto y el remojón consiguiente.

En Tuy contrajeron matrimonio la señorita Leonisa Pazo Miguez y D. José Augusto Martins.

En Oronha atentó contra su vida la joven de 23 años Adela Acea Suárez, bebiéndose la mayor parte de una copa de agua en la cual había disuelto el fósforo de dos cajas de cerillas.

Presas de horribles dolores al vientre fué llevada a la Casa de Socorro donde le suministraron varios vomitivos consiguiendo así dejarla fuera de peligro.

La Guardia civil de Tuy ha practicado un excelente servicio deteniendo en Porriño, Florencio Paz Riosco, de 24 años, soltero, de oficio panadero, y natural de Pontevedra con residencia en Vianna do Castelo (Portugal).

El Florencio confesó ser uno de los autores del robo verificado en las iglesias de Goyán y Amarín, llevado a cabo en unión de otros dos sujetos llamados Antonio y Patricio cuyos spellidos desconoce, pero sí sabe que viven en Vianna, en una de cuyas joyerías vendieron en 15 pesetas el copón y la corona de plata, robados entre otros objetos que arrojaron al Miño, en las citadas iglesias.

Al detenido se le ocupó un billete de 50 pesetas, diciendo que procedía de un robo verificado en Portugal.

Desde Finisterre, escriben a un diario de la región, que hace días fué visto un submarino que navegaba sobre la superficie del mar zarandeado por el violento oleaje que se dejó sentir dicho día efecto del temporal reinante en aquella villa.

El submarino acercose al semáforo y arbolando una bandera inglesa preguntó ¿Han visto ustedes?... Los tripulantes debieron optar otra resolución, pues se alejó sumergido casi por completo y ya no volvió a verse hasta el anochecer que se acercó a tierra, entrando en la rada, muy ceñido a la costa.

Estaba fondeado en el puerto un vapor griego, que había entrado la víspera y el submarino se aproximó para reconocerlo. Al día siguiente, ya amainado el temporal, arriaron la bandera británica y sumergido totalmente, desapareció la extraña nave.

Han fracasado las gestiones que se venían haciendo en Ferrol para solucionar la huelga de descargadores del muelle. Ante el temor de que se repitan los sucesos sangrientos, algunos esquirols abandonaron sus faenas, pero la mayoría de ellos continúan descargando los vapores, protegidos por la Guardia civil, que presta servicios.

Por haber amenazado a los esquirols fueron encarceladas varias mujeres así como dos sindicalistas acusados de molestar a los huelguistas.

Los que mueren En Vigo, D.ª Justa González Saiceo. —En Betanzos, D. Ramón Rodríguez Díaz. —En Oronha, D.ª Saturnina Carreras Presas y Rodríguez.

Sesiones de Cortes

Madrid 16 Abrese a las tres y media de la tarde. Preside el Sr. Sánchez de Toca. En el banco azul siéntanse los Sres. Bugallal y Burgos.

RUEGOS Y PREGUNTAS El Sr. García Sanmiguel hace un ruego relacionado con el Banco de España. El Sr. Romero pide varios datos sobre la concentración de la guardia civil en Ciudad Real, con motivo de las elecciones.

ORDEN DEL DIA Reanúdase el debate económico. El Sr. Rodríguez habla para alusiones. Atribuye el fracaso del empréstito a la depresión del espíritu público. Cree que no deben concederse primas para la exportación.

Alude al conflicto creado en Sevilla con los arbitrios municipales. El Sr. Bugallal le contesta diciendo que tanto él como todo el Gobierno se han preocupado justamente por atender las peticiones de provincias.

Rechaza los cargos formulados por el señor Rodríguez contra la labor económica. Asegura que el Gobierno protegerá la exportación en la justa medida. Declara que el Estado de la Hacienda es muy satisfactorio.

El Sr. Sedó rectifica insistiendo en sus anteriores manifestaciones. El Sr. Matesanz hace historia de las gestiones realizadas por las Cámaras de Comercio. Dice que no deben pretenderse reformas que pudieran resultar inútiles.

Pide que se legisle sobre los transportes marítimos y terrestres. Rectifican todos y se da por terminado el debate. Reúne la Cámara en sesión secreta para discutir las cuentas del busto del general Azcoárraga.

Reanúdada la sesión pública, dase cuenta del orden del día para mañana y se levanta.

Congreso

Madrid 16 A primera hora de la tarde estaba el Congreso muy desanimado, a pesar de lo cual había gran demanda de tarjetas.

El Sr. Besada abre la sesión a las tres y media. En el banco azul se sientan los señores Sánchez Guerra y Espada.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. Zorita ruega al ministro de Hacienda que se facilite la exportación de cereales. El Sr. Ortega Gasset formula un ruego al ministro de Fomento sobre la escasez de medios para los marítimos.

Pide que se rebajen las tarifas. El Sr. Espada ofrece estudiar el remedio. El Sr. Sánchez Guerra aclara la denuncia que hizo ayer el Sr. Soriano, sobre los supuestos abusos cometidos en el distrito de la Latina, de Madrid con motivo de las elecciones.

Dice que el resultado del segundo escrutinio ha sido igual al primero. Respecto a otra denuncia formulada por el Sr. Delgado Barreto, niega que haya habido abusos en el distrito del Hospital. El Sr. Soriano insiste en mantener su denuncia, añadiendo: Para que se vea que es cierto, ahí está el Sr. Ossorio y Gallardo haciéndome señas con un papel, diciendo que es verdad.

El Sr. Sánchez Guerra: Es raro que su señoría se entienda por señas. El Sr. Soriano: No; nos entendemos por telegrama sin hilos. El Sr. Ossorio y Gallardo denuncia una falsificación hecha en la sección 23 del distrito del Hospital, en perjuicio del Sr. Levón.

Para probarlo muestra una certificación. Manifiesta que espera que los Tribunales arreglen este asunto. El Sr. Sánchez Guerra: No es exacto eso; su señoría debe estar mal informado. El Sr. Soriano trata nuevamente de las aguas del Lozoya.

Censura la gestión del alcalde. Dice que el Sr. Prado Palacio fué a Gobernación para sacar de una vez cinco millones de pesetas. Añade que cada seis meses se reproduce la cuestión de las aguas. Pide que se diga definitivamente si las aguas son buenas o malas.

El Sr. Sánchez Guerra defiende al alcalde. Lee un informe del doctor Chicote, presentado en 1907, en el que se afirma que las aguas del Lozoya son muy buenas. Declara que no son prácticas las estaciones ozonizadoras, pues en San Pedroburgo hay varias de primer orden que no dan resultado.

ORDEN DEL DIA

Las reformas militares Continúa el debate sobre el proyecto de rebaja de edades. El Sr. Bernard, de la Comisión contesta al Sr. Alcalá Zamora.

Señala la unanimidad que se ha observado en la apreciación de la necesidad de reformar el ejército, aunque haya disparidad de criterio respecto al procedimiento que deba seguirse. Afirma que el ministro cumplió su compromiso de traer a las Cortes los proyectos.

El Sr. Alcalá Zamora rectifica. Señala las diferencias que se advierten entre los epígrafes de la ley de presupuestos y la sustancia de las reformas traídas. El general Echagüe interviene en el debate.

Expresa su agradecimiento a todos los oradores por las indicaciones que le han hecho. Expone los fundamentos de los proyectos y las ventajas que estos reportan. Añade que la mayoría de los oficiales y jefes pasarán a segunda situación.

Tenemos dos capitanes generales—agrega—que si no hubiesen ascendido tendrían que pasar a la reserva, lo cual hubiera sido un gran mal, porque han demostrado grandes condiciones para seguir en activo. (Risas. Todas las miradas se dirigen al general Weyler).

Estas reformas son verdaderamente salvadoras; sin ellas no habrá ejército. Con ellas se trata de evitar que haya militares que no han vuelto a visitar el campamento desde que vistieron el uniforme de capitán.

Terminas reclamando la ayuda de todos; excitándoles para que acepten lo bueno y rechacen lo malo. El Sr. Iglesias (D. Pablo) sostiene que debe aplazarse este debate para dar preferencia a los asuntos de carácter económico.

La guerra europea—agrega—puede traer el desarme o nuevas reformas militares. Para reformar el ejército se precisa un Gobierno fuerte y vosotros carecéis de vigor.

El Sr. Dato: ¡Ahora los vamos a ver! El Sr. Iglesias: El Sr. Echagüe quizá tenga esas ilusiones, pero los demás ministros no. Trata luego del discurso del conde de Romanones.

Cuando lo oía—dice—creía que estaba derogada la ley de jurisdicciones, pues de lo contrario le habrían castigado. Culpa a los directores del ejército de cuanto sucede.

Audiendo a la campaña marroquí censura duramente al Gobierno por la dilapidación de vidas y dinero que ha hecho para saciar determinados intereses y egoísmos, no para ser servir a la patria. (Grandes rumores).

Es hora de que el pueblo intervenga anulando a cuantos intervinieron en la dirección del Estado. (Más rumores). El Sr. Dato contesta a Pablo Iglesias. Califica de duras e injustas las palabras de éste.

Las culpas alocanzan a todos, incluso a los republicanos. (Los reformistas protestan). Habla de los daños que sufrió España con las revoluciones y las guerras coloniales.

Sostiene que contamos con grandes intereses en Marruecos. Contestando al conde de Romanones dice que éste se ha informado en una revista militar, leyendo artículos publicados por un oficial del ejército.

Antes el conde de Romanones era partidario de una reforma radical y ahora parece que ha cambiado de criterio. ¿Se precisará que termine la guerra europea para evitar que haya más capitanes

generales y coroneles que en el ejército alemán? Urga aprobar las reformas y quienes resulten perjudicados se resignarán por patriotismo.

Asegura que son indispensables para la vida del Gobierno. (Gran expectación y prolongados rumores). Solicita de los diputados que aporten los conocimientos de su voluntad y patriotismo para llegar a la aprobación de las reformas.

Si estas no se aprueban no pasaremos a la aprobación de los presupuestos. El mal es grave, imponiéndose con urgencia el remedio y por ello es necesaria la unanimidad.

Es conveniente que quienes nos sucedan tengan infinitos elementos para el caso de que necesiten salvar a la patria. (Grandes y prolongados rumores). Lee después varios párrafos de un discurso del conde de Romanones, diciendo que los liberales no pueden oponerse a las reformas.

El Sr. Suarez Inclán dice que Dato perjudica a la unidad nacional. Estas palabras dan lugar a un tremendo escándalo. El Sr. Dato increpa al Sr. Suarez Inclán que sigue hablando a gritos.

El conde de Romanones hace callar al Sr. Suarez Inclán. (Grandes risas.) El Sr. Dato continúa su interrumpido discurso consignando que estas reformas son el primer paso para otras que se necesitan a fin de lograr que cuando se liquide la guerra estemos en condiciones de ser respetados.

En cuanto a las economías que el conde de Romanones solicita en otros ministerios, en ministro de Hacienda tiene un plan en estudio. Resta al conde para que cuando sea poder reduzca el personal diplomático y rebaje el 50 por 100 de los demás ministerios, lo cual ocurrirá pronto si se cumplen los vaticinios de D. Pablo Iglesias.

Seguramente que su señoría, señor conde de Romanones, cuando sea poder, no llegará a rebajar el diez por ciento como hace el Sr. Bugallal. Suspéndese el debate, y se levanta la sesión.

SANTIAGO Tarjetas de visita Sobres y papel timbrado A precios sin competencia posible. Especialidad en trabajos comerciales facturas, letras de cambio, cheques, circulares, avisos de giro y de viajantes, duplicados, etc. etc. Todo se confecciona con material moderno, pudiendo competir con las mejores de España.

Por Real orden del Ministerio de Gobernación se confirmó el fallo de la comisión mixta de Reclutamiento que declaró soldados a los mozos Jesús Peredes Varela, José Subiela Pailos y Manuel Quejías Figueroa, vecinos de Arteijo; Manuel Lema N. de Dumbria; Manuel Mato, de Curtis; Francisco Novo Teijeiro, de Serantes, y Antonio Fuentes, Hermedia de Ortigueira.

En uso de licencia salió para Madrid el inspector jefe de Vigilancia de la provincia, D. Arturo Vargas, sustituyéndole mientras tanto el segundo jefe D. Daniel Carbonel.

En la secretaría de la Audiencia provincial han ingresado, procedente del Juzgado de esta ciudad, el sumario instruido por lesiones contra Eduardo Vilaseco, y el segundo sobre disparo de arma de fuego contra Juan Feans.

Ingresó en el Hospital, quedando encamado en la sala de San Cosme, el labrador y vecino de Vilarifio (Cantis) de 20 años, Ricardo Caamaño Freire. Se le apreció una herida que, le ocasionó la pérdida del ojo derecho.

El Juzgado entiende en el asunto. También ingresó en el Hospital el vecino de esta ciudad, Antonio Mariño Martínez, de 23 años, jornalero, con una herida en el muslo izquierdo, producida por un disparo de revólver que guardaba en un bolsillo. Quedó encamado en la misma sala.

PIREZ Y DE ANDRÉS BANQUEROS Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23 Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones. Expiden giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en general hacen toda clase de operaciones bancarias. Cajas de alquiler para guardar títulos, valores, documentos, joyas, etc.

Le fueron administrados hoy los Santos Sacramentos al joven estudiante de Medicina Sr. Zamora Hermida. Hacemos votos por la salud del enfermo.

Año Santo de 1915

La peregrinación de hoy Ha sido la peregrinación de hoy la mejor o la mas concurrida, por lo menos, de cuantas hasta ahora han venido a Santiago este Año Santo.

El arcepreste del Giro de la Rocha y el clero de este arceprestazgo así como las autoridades de Teo y de Ames que le secundaron la labor de organizar esta hermosa peregrinación, bien merecen los plácemes que han recibido. Se organizó la peregrinación a las diez de la mañana en el paseo de Boveda y se puso en marcha media hora más tarde. Pues bien, a las doce y cuarto no terminara de entrar en la Basílica.

El templo lo ocupaban totalmente los peregrinos en todas sus amplias naves y salieron para la plaza de la Quintana mien religiosos acostumbrados. El trayecto que recorrió la peregrinación ha sido el siguiente: Fajera, Bautizados, Huérfanas, Calderera, Prungoiro, Cervantes, Azabachría, Arco de Palacio y plaza de Alfonso XII entrando en la Catedral por la puerta del Obradoiro.

Rompía la marcha de la peregrinación la banda de música municipal. Seguía el grupo de hombres, muy numerosa, precedido del estandarte que conducía el alcalde de Teo D. Victor Bravo y cuyas cintas recogían los Sres Framil y Baños Astray.

Al final del grupo de hombres iba la banda de música del regimiento de Zaragoza y luego el grupo de mujeres, un grupo inabarcable que llegaba a unas seis mil. Conducía el estandarte de este grupo la distinguida Sra. D.ª Javiera Nieto de Romero Donallo recogiendo las cintas su hermana D.ª Matilde y su sobrina D.ª Javiera.

Lo mismo en el grupo de hombres que en el de mujeres, figuraban numerosos coros que cantaban el Himno de las peregrinas, coros a los cuales acompañaban las dos bandas. Representando al ayuntamiento iban en la presidencia los concejales Sres. Sanjurjo Garabal y Tafall y en representación del clero los Sres. Borobio, Costas, Iribarnegaray y Noya Pegito.

En la Catedral dijo la misa de los peregrinos el Sr. Cura párroco de Arina y dirigió el rezo del Santo Rosario el Sr. cura párroco de Oza. Luego subió al pulpito el Sr. Cardenal Arzobispo y dirigió una breve plática a los fieles.

Empezó por dar la bienvenida y por felicitar al clero y a los fieles del arceprestazgo del Giro de la Rocha que en número tan crecido vinieron a figurar en la peregrinación. Explicó la gracia que representa el Jubileo del Año Santo y la forma de lucrarse de ellos.

Se congratuló de los óptimos frutos alcanzados durante el presente año jubilar y terminó bendiciendo las medallas y objetos piadosos de los peregrinos. Luego funcionó el botafumeiro cantando mientras el Himno.

Los fieles subieron después, en gran número, al Camarín del Apóstol abrazando su imagen. En tanto el clero y las comisiones oficiales pasó a cumplimentar al Sr. Martín de Herrera quien nuevamente les felicitó con entusiasmo. El Eco de SANTIAGO se complace también en felicitar a los organizadores del acto de hoy del cual habrá de conservarse muy grato recuerdo.

COLEGIO DE SAN ROQUE De 1.ª enseñanza para niños En este nuevo Colegio que se halla establecido en el 2.º piso de la casa calle del Hospitalillo núm. 7, y autorizado por las autoridades correspondientes, se dan todas las asignaturas mandadas por la Ley en la 1.ª enseñanza, además del Dibujo, Música, y Trabajos manuales. HOSPITALILLO, NUM. 7. Han sido aforadas hoy 23 cestas de pescado en el fiadero de la estación.

La Exposición de S. D. M. y todas las Mises que el día 19 del corriente se celebran en la Capilla general de Animas, y en la iglesia conventual de San Francisco el 18, serán aplicadas en sufragios por Carmen Harguindey Echeverría de García de la Riva (q. e. p. d.) Con la misma intención se aplicará una misa, a las nueve y media del día 18, en la Capilla de la Casa de Beneficencia. La familia sapienta y agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.

Cámara de Comercio

En la sesión que ayer celebró esta corporación y después del despacho ordinario el Sr. Presidente significó la complacencia de la Cámara por haber sido distinguido con la elección de uno de sus miembros el Sr. Buján, para que la represente en el concejo.

Manifestó que aunque la corporación tenía hasta ahora y tiene miembros suyos muy distinguidos en el municipio, como no habían sido elegidos con el carácter de representantes de la Cámara su posición era distinta.

Para lo sucesivo cuantas peticiones tenga que formular el comercio podrá hacerlas por mediación del Sr. Buján a quien esta corporación informará de ellas. Manifestó que las Cámaras de Vigo, Pontevedra, Orense, Madrid y otros puntos llevaron ahora representaciones a los municipios.

Terminó saludando al Sr. Buján cuyas cualidades elogió. En términos de encomio, también, por el concejal electo se expresaron los señores Pol y García Casado y a todos contestó el Sr. Buján manifestando lo mucho que le honra la representación que se le ha conferido y como su voluntad estará siempre dispuesta a defender los intereses del comercio y de Santiago.

El Sr. García Casado propuso, acordándose, elevar al Sr. Ministro de Hacienda un ruego encaminado a que se corrija el abuso que representa la expedición de abonos que no se encienden, abuso que, a cerillas que no se encienden, abuso que, a cerillas que se fabrican en la Coruña.

Se dio lectura a una comunicación de la Sociedad Económica que interesa se gestione de los representantes de Galicia en Cortes que no se consienta la libre introducción de carnes frigoríficas procedentes de América porque equivaldría a matar la industria pecuaria.

Se acordó dirigir telegramas al señor Ministro de Hacienda y al de Fomento en el sentido indicado por la Cámara de Vigo. Leída una carta de la Cámara de Vigo que dirige al gobierno diversas peticiones

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

AGUA DE VILLAZA

Estómago, Riñones, Hígado, Vías urinarias : : UNICA DE MESA
: : Pídase: Farmacias y Droguerías : :
Para pedidos al concesionario en Galicia: RAMIRO PEREZ SOTEL, VIGO

Los estudiantes de Santiago

Los escolares de nuestra Universidad celebraron ayer una reunión para dar cuenta del telefonema que recibieron de los de Valladolid diciendo que habían pasado el plazo sin que el Sr. Ministro resolviese sobre las conclusiones aprobadas en reciente Asamblea y que, por lo mismo, decidían ir a la huelga invitando a los de Santiago para que les secundasen.

En la reunión de ayer se convino en que hoy a las nueve se celebrase otra para determinar sobre la conveniencia de ir a la huelga y dejar, desde luego, de asistir hoy a las clases.

En efecto, hoy no acudieron a las aulas y en la reunión de la mañana se convino en que cada facultad se reuna para decidir lo que estime mas conveniente.

Estas reuniones por alumnos de las distintas facultades están convocadas para esta tarde.

Los escolares santiagués enviaron telegramas de adhesión a sus compañeros de Valladolid.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población del día 16
Nacimientos: Benigno Reinoso Carreira.
Defunciones: Ninguna.
Matrimonios: Ninguno.

Observatorio Meteorológico

	DIA 17
Altura barométrica (m. m.)	715'8
Temperatura máxima al sol	16'5
Idem id. a la sombra	14'2
Idem mínima	1'8
Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.)	1'0
Agua evaporada en idem idem	0'6
Humedad relativa	81
Dirección del viento	S.O.
Kilómetros recorridos en las 24 horas	469
Estado del cielo	Cubierto.
El barómetro tiende a	Bajar.

Gacetillas

María Antequera

PROFESORA DE PIANO
Ofrece sus servicios.
RUA DEL VILLAR, 43

INSTRUCCION PUBLICA

Se ha posesionado del destino de Inspector interino de 1.ª enseñanza de la provincia de Orense el abogado, D. Basilio Bernárdez, que prestaba sus servicios en Palencia.

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

GRANDES BATALLAS

Situación de los ejércitos

TELEGRAMAS OFICIALES

Madrid 17 (8)

El parte oficial francés dice: En Champagne, Argona, Weevre, Apremonte y Alsacia se sostienen duros de artillería.

Los búlgaros renovaron sus ataques contra Cerna siendo rechazados.

En Salsónica continúa el desembarco de tropas aliadas.

Madrid 17 id. id.

El parte oficial francés dice: En el frente occidental rechazamos anteayer tres tentativas de los franceses para reconquistar las trincheras situadas al Nordeste de Ecurie.

En el resto del frente hubo cañoneo y lucha de minas en diversos lugares.

En el bombardeo de Lens por los franceses desde el 12 de Octubre al 12 de Noviembre han muerto 33 habitantes y resultaron heridos 55.

El bombardeo no causó daños en los establecimientos militares.

En el teatro oriental la situación en todo el frente no ha cambiado.

En los Balcanes continúa rápidamente la persecución de los serbios.

Ayer aprisionamos 1.000, y cogimos 2 ametralladoras y 3 cañones.

TELEGRAMAS PARTICULARES

Madrid 17 id. id.

De Poldha comunican que el día 15 quedó firmado el convenio greco-búlgaro, con arreglo a las bases siguientes:

Primera. Grecia observará una actitud de benevolente neutralidad para Bulgaria Turquía Austria y Alemania.

Segunda. Adopción de disposiciones militares que garanticen a Bulgaria contra ataques de sorpresas.

Tercera. Tolerar las fuerzas expedicionarias aliadas como huéspedes poco agradables, pero de los cuales no es posible desembarazarse.

Cuarta. Anulación de toda alianza de Grecia con Serbia.

Quinta. Búlgario renuncia a toda pretensión sobre Kavalla y Macedonia, prometiendo ayudar militarmente a Grecia en Albania.

Sexta. Intercambio de productos entre ambos Estados.

Firman el convenio el zar Fernando, el rey Constantino y los jefes de los respectivos Gobiernos Radoslavoff y Zaimis.

La guerra en el mar

Madrid 17 (8)

A Orán llegó el vapor mercante «Mercurio», conduciendo 24 muertos y 70 heridos, después de sostener una terrible lucha con un submarino alemán.

Dos barcos ingleses que le acompañaban se vieron obligados a huir, dejando solo en la gigantesca lucha.

La cuestión política

Madrid 17 (15)

El jefe del gobierno sostuvo hoy con los periodistas una larga conversación toda ella dedicada a las cuestiones políticas de actualidad.

Nos dijo que había ido a Palacio a despatchar con el Rey habiéndole informado de los debates de ayer.

Hablando de las reformas militares di-

ciones que había repetido en Palacio lo que ayer expuso en el Parlamento, es decir, que hacía cuestión de gabinete la aprobación del proyecto si bien admitiendo las emiendas que se estimen convenientes.

Si el Parlamento dijo, estima que los proyectos presentados no son convenientes otro Gobierno vendrá a sucederme.

Creo que no ocurrirá eso pues me consta que las minorías no piensan lo mismo que el conde Romanones.

En caso necesario, dijo también el señor Dato, se llegará al recuento de votos.

Madrid 17 id. id.

Esta mañana menudearon las conferencias entre los políticos.

Adviértese una gran desorientación, el conde de Romanones conferenció esta mañana con el Sr. Besada.

Madrid 17 (15'30)

Intimos del Sr. Dato dicen que este no pensaba hablar ayer en el Congreso pero que lo hizo en vista del discurso de Pablo Iglesias con objeto de que no quedase el gobierno bajo sus acusaciones.

BOLSA DE MADRID

COTIZACION OFICIAL

	DIA 16	DIA 17
4 por 100 interior	71'65	71'45
Idem fin corte firme	00'00	00'00
5 por 100 amortizable	93'50	93'50
Nuevo amortizable	86'50	86'60
Accionés		
Banco de España	456'00	455'00
Español del Rio de la Plata	262'00	261'00
Compañía Arrendataria de Tabacos	270'50	270'00
Océanos Hipotecarias	92'10	92'15
Azucareras		
Las obligaciones	70'00	00'00
Las preferentes	42'00	42'25
Las ordinarias	13'00	13'00
Cambios		
París	90'40	90'80
Londres	25'08	25'08
Bolsa de París		
Exterior Español	000'00	00'00
Bolsa de Buenos Aires		
El precio del oro fué ayer de	000'00	000'00

Ultima hora

Madrid 17 (16)

El ministro de la Guerra inglés facilitó anoche una nota relativa a la actitud de Persia que es bastante alarmante.

Además de una larga lista de ultrajes inferidos a oficiales británicos hay que añadir el hecho de haber sido encarcelados el consul de Inglaterra y la directiva del Banco.

Madrid 17 id. id.

Los rusos han comenzado a adoptar medidas militares en Stribez.

Madrid 17 id. id.

Telegrafan de Londres diciendo que Kintochener ha desembarcado en Madros.

Madrid 17 id. id.

Telegrafan del Havre a París que el bargomaestre de Olevans, jefe del partido

católico luxemburgués y que era un ferviente germanófilo hasta el extremo de que se le llamaba el Mella luxemburgués habiéndose convencido de la verdad de los atropellos de Bélgica, escribió al leader del centro católico alemán mostrándose indignado.

El leader del centro católico alemán entregó esta carta al tribunal militar alemán. En vista de esto, se le procesó y fué encarcelado el bargomaestre.

Mencheta.

ANUNCIOS

DE INTERES LOCAL

Venta de carne

En las tabajerías números 1 y 10 de la Plaza de Abastos, propiedad de Luis Fraga, se expenderá la carne desde el día 30 a los precios antiguos, que son los siguientes: delantera, o sea, pecho, falda y aguja, a 70 céntimos el medio kilo; la pierna sin hueso, a una peseta veinte céntimos el id., la con hueso a 80 céntimos el id.

Subasta voluntaria

Se hace de las casas núm. 1 de la plazuela de la Algalia de Abajo y la núm. 35 de la calle de Algalia de Abajo de esta ciudad. La subasta tendrá lugar el 10 de Diciembre del corriente año: la primera de diez a once y la segunda de once a doce en la Notaría de don Jesús Fernández Suárez, el cual informará del precio y condiciones.

Venta voluntaria

Se hace de la casa número 10 de la calle de Poza de Bar de esta ciudad con su huerta unida, inscrita en el Registro de la Propiedad. Informarán en la Notaría de D. Andrés Domínguez Guitán, Conga, 8, en cuyo poder obran los títulos y condiciones.

Venta voluntaria

Se hace de la casa número 105 de la Rúa de San Pedro, libre de todo gravamen. Darán razón Algalia de Arriba, 38.

Socorro y Teresa Magariños COMADRONAS

Asistencia a partos dentro y fuera de la posblación. Hospedaje a embarazadas. Precios módicos.

Dirección: BAUTIZADOS, 5

Telegramas, Magariños Partos.—Santiago

Instituto Oftálmico del médico-oculista

Dr. Varela Santos

INVENTOR DEL «TAQUITOSCOPIO» APARATO REGLAMENTARIO EN TODOS LOS HOSPITALES MILITARES DE ESPAÑA

Consulta.—Operaciones de la «Vista» Graduación

La práctica adquirida en los Hospitales Quince-Vingt, Hotel Dieu de París y otras clínicas del extranjero es una garantía para los enfermos de los ojos que se sometan a los tratamientos modernos de este Instituto.

Unica clínica en Galicia, Asturias, León y Norte de Portugal que posee el «Taquitoscopio» para el tratamiento óptico del estrabismo diagnóstico de cataratas incipientes, graduación exactísima de la vista.

Consulta de once a una y de tres a cuatro. Los lunes y viernes, de cuatro a cinco, consulta a los pobres.

Senra, 3 Santiago

CARLOS ALLONES ROFFIGNAC LICENCIADO EN DERECHO Procurador de los Tribunales La Coruña, San Andrés 111-2.º

Garage Auto-Cielo

Alquiler de automóviles a precios convencionales. Depósito y alquiler de bicicletas. Accesorios. Reparaciones.

PUERTA DE LA PEÑA, 3.

Teléfono núm. 121.—SANTIAGO

A dos pasos de la Regional: línea de automóviles a La Coruña.

HUJOS DE FRANCISCO DIZA BANQUEROS VILLAGARCIA Y SANTIAGO

CASA FUNDADA EN 1850

Hicemos por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias.

Intereses que abonamos

En cuenta corriente	1 por 100 annual
En depósito a plazo fijo de tres meses	2 » 100 »
Id., id., de seis meses	3 » 100 »
Id., id., a mayor plazo	convencional

Habiendo elevado los Agentes de Cambio y Bolsa, los precios de corretaje quedan variadas las condiciones que teníamos establecidas para las operaciones de Bolsa. Cobramos pues ahora: Ptas. 0'20 céntimos por cada 100 ptas. compradas o vendidas en cualquier Bolsa de España o del Extranjero.

Cajas de alquiler para la guarda de Títulos, valores, documentos, alhajas, etc., etc.

HORAS DE OFICINA: de nueve a dos y de cinco a nueve

Plaza del Toral, 2.—SANTIAGO

Aller

Cirujano-Dentista

Rua del Villar, 50, Pral.

J. BUJAN

Cirujano CALLISTA
MASAGISTA; Electromotor
Especial para masajes vibratorios.
DE 2 A 5, FESTIVOS DE 11 A 12
Altamira, 16

BODEGAS GALLEGAS PEARES-ORENSE-ESPAÑA

Pida V. estos ricos vinos en Hoteles y establecimientos de viveres finos. Se remesan también en barricas de cien y doscientos litros las clases *Fina, cabidad familiar y cosecha corriente.*

Representante
Pedro Landa y Alvarez
SANTIAGO

La 'Emprendedora'

Líneas diarias de automóviles entre Santiago y Noya y entre la Puebla y Padrón

Desde el 5 de Septiembre, Esta Empresa de jé establecido un servicio diario de automóviles entre LA PUEBLA Y PADRÓN, cuyas horas de salida son:

La Puebla para Padrón, a las seis y media de la mañana (conviniendo con los trenes que pasan para Santiago, Pontevedra y Vigo).

Y de Padrón para La Puebla, después de la llegada del tren que sale de Santiago a las cinco de la tarde.

Esta misma Empresa con objeto de facilitar un cómodo viaje al público de Rianjo, pondrá un esmerado servicio de coches de Rianjo al palme de Burés, enlazando con los automóviles. Al efecto expenderá billetes directos de Rianjo a Padrón y viceversa.

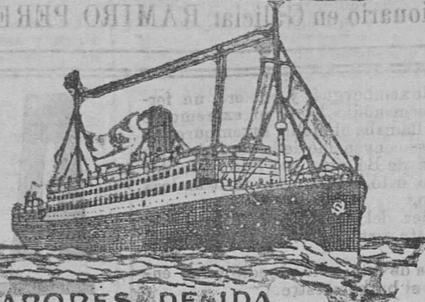
RELOJITOS

De caballero 6 pesetas; despertadores 5 id.; de pared 25 idem; composuras con garantía de un año a los precios siguientes:

Repaso 0'75, limpieza 1'50, cuerda 1'50, cilindro o árbol 1'50, espiral 1'50 pesetas.

Relojería de José Montaña
RUA DEL VILLAR NUM. 29

R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA
SERVICIO RAPIDO BRASIL RIO DE LA PLATA

VAPORES DE IDA PARA PERNAMBUCO, BAHIA RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.
 Precios en 3.ª clase Brasil, Rio de la Plata Ptas

SALIDAS DE VIGO

AMAZON salida de Vigo el día 23 de Noviembre 1915 pesetas 286'25

Salida del puerto de Villagarcía

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

DESEADO salida de Villagarcía el 16 de Noviembre 1915 pesetas 231'10.

El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 a 10 años satisfarán MEDIO pasaje.
 A los pasajeros que desean embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DÍAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.
 Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los buques de consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.
 Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitando de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para INGLATERRA saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

DESNA día 13 de Noviembre 1915
 ARAGUAYA " 25 "

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 4.—2.ª clase 2, por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.
 Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.
 Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Srs. Rubinen Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Sres. Lais Maruino, Compañía.—En VILLAGARCÍA, D. Estanislao Durán.
 En VIGO, y Villagarcía el Agente general en el Norte de España:

Oficina de la Compañía establecida en Madrid. ARENAL, 19

Don Estanislao Durán

NOTA.—La Compañía Mala Real Inglesa tiene una verdadera satisfacción comunicando a sus antiguos y constantes favorecedores, que desde que estalló el conflicto europeo, hasta el presente momento, sus espléndidos vapores-correos han efectuado, haciendo escala en los puertos españoles, 26 viajes de ida a los puertos de Brasil y Río de la Plata y 49 viajes de regreso de los citados puertos a Europa, sin que durante la duración de los mismos les haya ocurrido ninguna covedad.

MAGNESIA DE BISHOP.



El Citrato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año.
 Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.
 Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase.
 Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ltd., 48 Spelman Street, London.

Tarjetas al minuto precios económicos

CONTRATOS LATOS
PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINO E HIJO
 En farmacias y droguerías. 0'50 Paquete.

Tarjetas de visita a precios módicos

Balneario de Liérganes

No hay medicamentos ni aguas que curen con la seguridad y rapidez que éstas, los catarros crónicos de la nariz, bronquitis y pulmón; evitan las predisposiciones a contraerlos y la tisis.

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los Hoteles, dotados de instalaciones modernísimas. Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril a Santander y garage. Pídase la nueva Guía al administrador del Balneario (Liérganes-Santander).

Quien que convence que la...

Carlos Raspeño

CALDERERIA 53, SANTIAGO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

HAY CINCO SEVERAS Y ELEGANTES CARROZAS

LOS MEJORES DE LA CIUDAD para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Calentados UNA peseta.—Coronas y 7 Vites muy baratos.—Féretros del país, de Madrid, cristales y metales especiales para autos, bicicletas y traidores.
 Arriendo de autos para expediciones, excursiones y legalidad.

Funeraria de Carlos Raspeño Caldereria 53

EL JARABE Y LA PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO de LAGASSE
 combaten victoriosamente
 Tos, Bronquitis, Influenza, Gripe, Neumonías.
 En todas las Farmacias

El rebusto automóvil Inglés

SUNBEAM

es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos SUNBEAM, que hace más de cien kilómetros por hora, basta para batir coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklands la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo

1.800 kilómetros en doce horas,

o sea 150 kilómetros por hora, de media,

Batiendo todos los «records» del mundo entero

sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marca.

El coche SUNBEAM es el que promete ser vendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente las dos condiciones perdidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. La 13 H.-P. Sunbeam es el tipo ideal para turismo.

Se admite en bases Agente para esta provincia

Automóviles «SUNBEAM».

Calle de Recoletos, 1.—MADRID.

REGENERADOR de la SANGRE

HIERRO LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos e irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niñas delicadas.
 En PARIS, 3, rue Vivienne, y en todas las Farmacias



Servicios de la COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

Línea de Buenos Aires

El día 4 de Agosto de 1915 saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor INFANTA ISABEL DE BORBON directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Los pasajeros del Noroeste de España embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.

Línea de New-York, Cuba y México (Servicio del Mediterráneo)

El día 25 de Julio saldrá de Barcelona, el 26 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor MANUEL CALVO directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Cuba y Méjico (Servicio del Norte de España)

El día 16 de Julio saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor REINA MARIA CRISTINA directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 10 de Julio de 1915 saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 13 de Cádiz, el vapor LEGAZPI directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para San Juan, Curacao, Puerto Abello, la Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana, Comina, por el ferrocarril de Panamá para las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y precios directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Curapano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

El día 10 de Julio saldrá de Liverpool, y el día 12 de la Coruña, y el día 21 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor C. DE EIZAGUIRRE directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho-Ilo y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón Australia.

Línea de Canarias y Fernando Póo

El día 2 de Agosto de 1915 saldrá de Barcelona el vapor M. L. VILLA VERDE con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo. Regr. so de Fernando Póo el 2 haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. Para rebajas a familias, precios especiales, por camarote de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar a los pasajeros, dirigirse a los Agentes de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas. SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Servicio especial.—Línea Brasil-Plata

El 13 de Julio saldrá de la Coruña el vapor LEON XIII directo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Queda prohibido en absoluto subir a bordo, sin previa presentación de la Agencia de la compañía. Informará en la Coruña la Agencia de la Compañía Transatlántica.

“VIGOR” ¿QUERREIS CONSERVAR LA SALUD?...



Usad los Trajes interiores Marca VIGOR Dr. Robber's Aprobados por la Academia de Higiene Unico depositario en esta provincia: PEDRO SANTOS.—Preguntoiro, 14

Bálsamo Neuralgine

Insuperable Remedio Externo

CURA COMO POR ENCANTO
 Reumatismo, Neuralgia, Gota, Contusiones
 Dolores de espalda y riñones, etc., etc.

- Bálsamo Neuralgine Insuperable contra dolores reumáticos y neurálgicos.
- Bálsamo Neuralgine Con una sola fricción es lo suficiente para aliviar o curar cualquier dolor reumático y neurálgico.
- Bálsamo Neuralgine Toda clase de contusiones, y los torticolis, dolores de pescuezo y garganta se curan con una fricción de BALSAMO NEURALGINE.
- Bálsamo Neuralgine Dolores de espalda y riñones desaparecen como por encanto con el uso de este incomparable remedio externo.
- Bálsamo Neuralgine Exito completo en la curación de golpes, dislocaciones, torceduras, hinchazones, posturas del pescuezo, etc.
- Bálsamo Neuralgine Toda familia debe poseer un frasco, para tenerlo a mano en caso de accidente. No debe faltar en ningún hogar!!!
- Bálsamo Neuralgine Su baratura lo pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algún dolor, puede tener una prueba poco costosa y positiva de sus virtudes.
- Bálsamo Neuralgine Remedio externo, seguro, eficaz y limpio.

Bálsamo Neuralgine.—Bálsamo Neuralgine.—Bálsamo Neuralgine
 — Compre usted el BALSAMO NEURALGINE, que debe estar en todos los hogares —
 DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

Esquelas de defunción se reciben hasta las cinco de la tarde.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.